



The Math & Science Exploratory School

Middle School 447
345 Dean Street, Brooklyn, NY 11217
Tel 718 330-9328 Fax 718 330-0944
ms447.org

13 sept 2019

Estimados Familias:

Como sabrán, los estudiantes de todo el mundo han planeado una marcha y manifestación de estudiantes para el 20 de septiembre de 2019, en un esfuerzo por llamar la atención sobre el cambio climático global y las políticas locales, nacionales e internacionales relacionadas con el medio ambiente. Esta acción está organizada y dirigida por los estudiantes, y, en la ciudad de Nueva York, incluye a los estudiantes que abandonan la escuela durante el día escolar para asistir a un motín en el bajo Manhattan. Como escuela, vemos este día como una oportunidad para que los estudiantes se involucren cívicamente en un tema clave de nuestro tiempo, para investigar y debatir los problemas, expresar opiniones, movilizarse a sí mismos y a sus compañeros a la acción, y asumir papeles de liderazgo en nuestra comunidad. Estamos comprometidos con la inclusión y la diversidad, y también reconocemos que nuestra comunidad escolar no solo representa un solo punto de vista, por lo que nuestra meta debe ser respetuoso y empático.

Esta carta describe nuestros planes para el día y muestra cómo manejaremos la huelga y los estudiantes que deciden dejar nuestra supervisión ese día. El Departamento de Educación está apoyando públicamente los esfuerzos de los estudiantes y las actividades escolares en torno a este día de acción. **En MS 447, para facilitar la participación de los estudiantes en los eventos del 20 de septiembre de una manera significativa, MS 447 ha planeado una excursión a una manifestación local sobre el clima juvenil en Brooklyn. Consulte los detalles e instrucciones importantes para nuestra excursión en el reverso de esta carta.**

POR FAVOR DEVUELVA LA NOTA DE PERMISO ADJUNTO QUE PERMITE QUE SU HIJO ASISTE AL VIAJE DE CAMPO A LA REUNIÓN EN BROOKLYN. También necesitaremos muchos padres voluntarios para que nos acompañen. Nos gustaría tener al menos 3 padres por clase. Regístrese a continuación si se unirá a la clase de su hijo. Si va a acompañarnos, por favor, reúnanse en la oficina principal, Salón 340, a las 10:30, y lo guiaremos al lugar apropiado.

Si su hijo decide salir para asistir al mitin de Foley Square (Manhattan) en cualquier momento del día:

Como suele ser el caso en las salidas organizadas por los estudiantes, no interferiremos ni ayudaremos con la organización de los estudiantes antes y durante la salida, siempre que no sea perjudicial para nuestro entorno de aprendizaje. Según las pautas del DOE, los estudiantes no enfrentarán consecuencias punitivas por participar en la huelga, aparte de que en nuestros registros se indique que abandonaron el edificio. Asistiremos durante todo el día.

La seguridad de nuestros estudiantes es la preocupación más importante que tenemos, y le pedimos su apoyo, en la medida de lo posible, para que podamos rendir cuenta de nuestros estudiantes, incluidos aquellos que abandonan la escuela. **Discuta esta huelga con su hijo e infórmenos a continuación si su hijo tiene permiso para abandonar la supervisión escolar.** Eso nos ayudará a rendir cuenta fácilmente de todos los estudiantes.

Por supuesto, también puede firmar la salida de su hijo de la escuela en la oficina principal en cualquier momento antes de las 10:45 a.m., ya que todos saldremos de la escuela en ese momento. Por favor déjenos saber (a mí o a Amy Sirot - asirot@ms447.org) si tiene alguna pregunta o inquietud.

Cordialmente,
Arin M. Rusch, Principal

Nombre de Estudiante: _____ Clase Oficial: _____

Marque todas las casillas que correspondan:

- Mi hijo tiene permiso para asistir a la excursión al motín en Red Hook, Brooklyn, con MS 447
- Acompañaré a la clase de mi hijo en la excursión a Red Hook, Brooklyn, con MS 447
- Mi hijo tiene permiso para asistir a un evento de marcha diferente sin supervisión de MS 447

Nombre de Padre/Guardián _____ Firma _____ Telefono: _____

POR FAVOR DEVUELVA ESTE PERMISO LOS MÁS TARDAR

Vea el reverso para más detalles.

MIÉRCOLES, 18 DE SEPTIEMBRE, a cualquier maestro o a la oficina principal.

Nuestro día escolar el 20 de septiembre seguirá este horario:

Periodos 1-2: Enseñanza y señalización

Período 3: Almuerzo (por favor traiga un almuerzo en bolsas si es posible; de lo contrario, se distribuirá el almuerzo).

Período 4: (11:00 a.m.): viaje en metro para asistir a un mitin estudiantil a las 12:00 del mediodía en Coffey Park en Red Hook, Brooklyn.

1:30 p.m.: Comienza el viaje de regreso a la escuela en metro

2:35 p.m.: despido de la escuela

Notas importantes:

- Trae un almuerzo en bolsas. Brindaremos almuerzo a los estudiantes que no traigan uno.
- Use calzado y ropa cómodos: ¡use su equipo MS 447!
- No traiga mochilas en el viaje: viaje a la ligera
- Los estudiantes pueden traer una botella de agua y un bocadillo.
- Prepárese para la lluvia: ¡el pronóstico sigue cambiando!
- Debido a que estaremos en un área de mucha gente, permanezca con su acompañante en todo momento.